U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0809"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

卑詩省長班納親自出席談判 達成協議

省僱員罷工威脅解除

增薪範圍大致符合省府薪酬節制計劃

(綜合報導) 卑詩省長班納，昨在北雲與卑詩省府僱員工會秘書長符禮雅達成省府僱員新服務合約臨時協議。舊服務合約經於本年七月卅一日終止。

省長班納謂此項新合約符合省府薪酬節制計劃。班納與工會談判人員解決勞資雙方最後之僵局後，宣佈上述為期十五個月之臨時協議已告達成。惟該臨時協議尚需省公務員投票通過，方能作實。上述臨時協議如獲通過，則省府僱員工會會員待遇，將可得到下列各項調整：

▲追溯至本年八月一日起，全體省府僱員將獲增薪每月一百元。其中七千名左右低薪僱員，將可另獲每月廿五元額外增薪。

▲僱員將可獲得即將發行之兩張百元面額之卑詩省府房屋及發展債券。

▲由一九八三年四月一日起將再增薪百分之〇至百分之三，視到時根據複雜公式計算之經濟復甦情況如何而定。

▲一九八三年八月一日起再增薪每月廿五元。

據一名工會人員說，在以後十五個月內，估計省府將須多付出九千八百萬元。省府於談判時，立場堅定，堅持於以後兩年內增薪不得超越百分之六點五及百分之六點五及百分之五之範圍。此次最後協議，根據粗略估計，或可能超出約百分之一點三左右。

前述所訂解決雙方最後僵局，係指對若干輔助人員之工作保障問題而言。省府與僱員於上週日談判破裂，乃因該等輔助人員工作保障問題未獲解決之故。昨日班納同意給予約一千五百名輔助人員以工作保障，此僵局遂告解決。

此次省長親自參與談判，似屬前所未有之舉。班納謂有時需即時作出有關政策性之決定，是以親自參與。

符禮雅謂省府僱員同意接受債券，旨在協助刺激房屋業以及協助使林木工人返回工作崗位。

查目前省府僱員最低薪酬為每月一〇九九元，以後十五個月內將增薪接近百分之十四。僱員平均薪酬為每月一六六七元，十五個月內將獲增薪百分之七點四，另加債券，再加可能因經濟復甦而獲致之調整。

美法意三國政府昨日同意再派和平部隊前往貝魯特

(貝魯特加新社電) 美國法國及意大利昨日同意再派遣和平部隊前往貝魯特，以確保該地區的和平，同時防止類似上星期四的屠殺事件再度發生。

美總統列根昨晚向全國電視廣播時稱，由三國組成之和平部隊，旨在使黎巴嫩政府能夠控制貝魯特的主權。此外，列根又重申以色列軍必須立即自貝魯特撤出。黎巴嫩總經華山亦要求美意法部隊迅速前往貝魯特以維持法紀。

據西方記者報導，在貝魯特為時二十四至三十六小時的大屠殺事件中，估計最低限度有一千五百巴勒斯坦平民喪生。大批黎國士兵昨日出動將這些數以百計的屍體集體埋葬。

(台拉維夫電) 以色列報章不斷攻擊以色列總理，謂他應對此次巴人被屠殺事件負責，因屠殺是親以色列的基督教右翼民兵所為。反對黨要求貝金辭職。一些貝金支持者現時對他的政權缺乏信心。

(加京電) 此間兩百名巴勒斯坦及黎巴嫩人，昨日舉行示威集會，抗議黎巴嫩巴人被屠殺。他們焚燒貝金的紙像。

魯迅長孫周令飛獲台灣准許入境

(台北電) 魯迅長孫周令飛，本月十八日與未婚妻由東京乘搭飛機，謂前往香港。但在道經台北時，要求台灣准其入境，其要求當即獲准。

據周令飛謂，為求自由戀愛婚姻，乃出此策。周氏表三萬三千六百名加國通用汽車公司工人的聯合汽車工人工會，日前投票贊成公司兩年新合約後，汽車工人大罷工的威脅經已消除。

工會發言人稱，百分之八十的投票者贊成上述合約，但由於目前經濟情況欠佳，雙方已盡所能，作出最大讓步。根據該項合約，工人每小時工資平均由十一元八角三分增至十三元七角八分。此次談判，係聯合汽車工人工會加拿大分會首次單獨與資方舉行。

加通用車廠三萬三千工人投票贊成公司兩年新合約

蘇副外長將訪華

中蘇擬舉行初步及試探政治會談

(北京電) 據外交界消息來源稱，蘇聯一名副外長，將於十月前來北京，與中國舉行會談。

據報導，此將為一九八〇年一月後迄今之首次政治性質之會議，雖屬初步試探性質，却係邁向關係正常化之重要步驟。

消息謂此次會談內容，主要為有關中蘇邊界之蘇聯駐軍，蘇軍侵佔阿富汗，以及蘇聯支持越南等三大問題。

惟東方與西方外交人士，對此次會談之意義持相反意見。東歐人士認此保證向關係化正常之重要步驟，西歐人士則謂此舉不過談談而已。

會談日期原已決定，但雙方未有公佈。

美經濟尚未復甦

八二年度第三季快將結束

(紐約加新社電) 本年第三季快將結束，但美國經濟尚未有復原跡象。

上週美國的經濟報告稱，全美零售數字不但未見增加，反而繼續減少。工廠生產創最近七年來的最低點，換言之，消費者的信心未見恢復。

據美國聯邦政府公佈，謂全國八月份的新建房屋數目下降以及汽車生產減少。

上述證明以前所預料的是不準確的。按今年五月，美經濟專家預測今年夏季時經濟將逐漸復甦。現時美國人找工作仍覺困難。

加上月通脹率降

(渥太華加新社電) 加統計局昨日宣稱，全國上月通貨膨脹率為百分之十點六，較七月份之十點八下降零點二。據悉：全國食物價格與未婚妻張純華在離開東京前，曾分別向北京趙紫陽總理及台北蔣經國總統上書陳情，希望獲准結婚，以便在北京或台北共同生活。

大雲區副秘書 籲市選民登記

(雲訊) 大雲哥華區副秘書黨立稱，法庭將於一九八二年十月四日星期一，上午十時，在雲埠十街西二二一五號三樓會議廳，舉行會議，聽取各界市民對修改大雲區域選民名冊的意見。如選民名冊內所列名字有錯漏或列出之選民姓名，未符合市選舉資格，均可補辦登記或刪改姓名等等。

欲知詳情，請撥電話七三一—二五五第一二四分線查詢。

素里九十二教師昨獲解僱通知書

(素里加新社電) 素里學校局昨日對該區九十二名教師發出卅日前的解僱通知書。

解僱通知書的內容略謂，該九十二名教師可以自由選擇減薪抑或被解僱。換言之，這批受影響的教師隨時可以與教育局商討上述問題。他們之中，除二十九名係任教中學外，其餘均為小學教師。

教育局發言人稱，解僱或減薪的原因係與省府創減素里教育局的二百二十萬元經費有關。

舒密特政府倒台 改選日期仍未定

(西德波恩加新社電) 舒密特總理的聯合政府自從十七日宣佈倒台後，舒氏要求舉行新的選舉，但反對黨及保守黨派人士反對他留任至秋季選舉日期始行大選。

依照西德憲法規定，選擇總理的國會，如果選出一位繼承人，就能以一次不信任票驅走總理。

李域漸失民信心

(古壁加新社電) 據最近一項統計顯示，古壁省省長李域已逐漸失去古壁人的信任。

在被訪問的人士中，百分之五十九的人認為李域無能力處理目前的經濟危機，雖然如此，目前古省並無其他較好人選以代替李域。

新聞簡報

▲卑詩柯根拿醫學院的教師們昨日開始舉行罷工投票。按他們的舊合約已於今年六月期滿。

▲本省史邁特斯地方日前一架小型機失事墮毀，機上五人全部喪生，除機師外，死者均為美國人。

▲加聯邦政府為實行節約計劃，決定在未來兩年內削減廣告及出版費用三千萬元。政府發言人稱，聯邦政府每年花在廣告方面，大約六千萬元。

天氣報告
今日天陰雨 最高溫十九度 最低溫十二度

家餅大華奇
217 Keefer Street vancouver, B.C.
中秋月餅 特價優惠
斤兩十足靚
皮薄餡預定
歡迎
特優價 特價優惠 寄埠分銷
KEEFER BAKERY LTD.
685-2117

代東
謹訂於一九八二年九月廿六日(星期日)為本號營業部及陳列室舉行開幕敬備酒會
恭請
同業先進各界友好屆時駕臨指導曷勝榮寵
酒會時間：上午十時至下午三時
永聯企業有限公司 謹啟
雲哥華華埠片打東街150號
電話：六八二—五一九八
承接印刷、製盒、燙印、紙盒、PVC電壓、進口鋁箔、香味油、文紅油、禮物布、德發產生銅、冷熱電鍍、石英電鐘、鐘表及禮堂設計

按摩蒸汽浴桑拿
專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛
地址溫哥華喜士定東街一六四號電話684-3434

專寫招牌
書法廣告
BEST SIGNS co. 龍騰
4705 GLADSTONE. VAN.
437-5189

楓林公司
Y.C.W. ENTERPRISES LTD
Maple Watch & Gift Store
溫哥華喜士定東街2629號
電話：251-6727
(倫敦大藥房東一街位，張明道洪拳總會隔鄰)
九月廿五日開幕營業
新張大減價！
零沽批發：香港名廠石英電子行針錶，石英電子數字錶，計數機，遊戲機以及各類玩具禮品
一律八至九五折
代售華埠及香港各中文報刊
電子錶每只$4.95
來楓林到請，報日當歸要

KEEFER 僑發有限公司
IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE:(604) 669-2351
溫哥華奇化街267號
冰蝦 由中，越，港三線運到
鮑參翅肚燕窩 膠盒包裝送禮佳品
雜貨齊全
蔬菜日日新鮮
天天營業至六時半

Chi Shing Trading Co. Ltd.
294 Keefer St. Vancouver B.C.
電話：683-0978
志成貿易有限公司
十月一日開張營業
(八折大酬賓十二天)
本號經售：
中國刺繡檯布 各款樂率棉襖
男女成人睡衣 男女童裝睡衣
各款真皮手袋銀包 各款書包旅行袋
各款男女雨傘 敬請諸君惠顧
批發零售 無任歡迎
地址：溫哥華華埠奇化街二九四號
電話：六八三—〇九七八

ming's 名園大酒家 DINING COMPLEX 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA
壽筵喜酌 星期美點
晚飯宵夜 無任歡迎
茶市 上午十時至下午五時
夜總會九時半開始
●即日登台●
東南亞紅歌星 黃盈小姐
●快將登台●
麗的電視劇主唱紅星 鄭寶雯小姐
青春玉女紅星 夏玲小姐

GRAND TRADING CO. LTD.
香港市場批發 WHOLESALE
236 EAST PENDER STREET TEL: 669-5840
大量進口 大量批發
總代理
美國合桃酥 泰國建力麵
泰國媽媽麵 統一麵食罐頭
加頓牛油旦卷 梅盈園各類糖菓
安利青龍牌各欵麵食
羣衆蜜糖馬仔 公仔牌魚丸
蝦丸墨魚丸 好味春卷皮
九龍市場門市 RETAIL TEL: 669-5840
新鮮蔬菜 急凍海鮮 唐山什貨
罐頭海味 地道藥材 式式俱備
每週均有大量特價品推出